



MINISTER LO CERA DUMP PERO LO HABRI CARTERA DI PUEBLO ATROBE



Pag. 2

SCUCHANDO CANTIDAD DI KEHONAN
WEB ARUBA NV LO BAY CORTA METER DI AWA DI VARIOS CAS DI FAMILIA

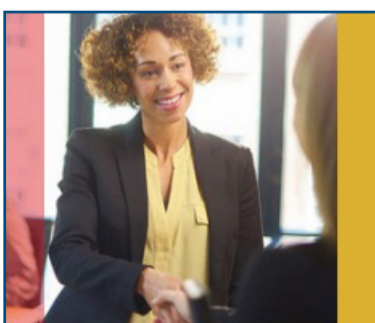
Pag. 3

ANALISIS POLITICO BON COMUN TA UN POLITICA DI SPERANSA

Pag. 4

AINDA NO TIN NADA CLA DI INVESTIGACION DI ARUBAHUIS

Pag. 3



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

Supports All Your Business Activities & Processes!

VCC
International NV

Minister lo cera dump pero lo habri cartera di pueblo atrobe



Un di e expresionnan politico durante di campaña electoral di 2021, sin duda tabata esun haci pa lider di partido RAIZ kende a reacciona riba insinuacionnan cu su partido ta mescos cu MEP bisando: “Nos no ta nan.”

Hasta na momento cu el a dicidi di firma un acuerdo di gobernacion cu partido MEP, awe gabinete Wever Croes II, e lider di RAIZ a sigui insisti cu RAIZ no ta mescos cu MEP pero despues di un aña formando parti di e coalicion, ta notabel cu identidad politico di e partido di Ursell Arends a cambia. Awe su persona ta Minister di Medio Ambiente y ta encarga cu maneho di Serlimar, loke ta encera cu Minister Ursell Arends tambe tin dump na Parkietenbos bou di su responsabilidad.

Un di e promesanan grandi cu Minister Arends a haci na principalmente habitantenan di Parkietenbos, ta cu pa fin di e aña aki, e dump den e bario lo dal su porta cera ya cu su persona lo tin solucion pa atende cu e asunto di dump y tur loke a bin ta tumando luga riba e tereno aki.

Algun siman atras Minister Arends a ripiti su promesa haci na e bario di Parkietenbos confirmando cu e dump lo stop tur operacion pa fin di luna di December proximo.

For di fuente fidedigno AWEMainta a ricibi informacion di un reunion cu Minister Arends tabatin cu asina yama “stakeholders” pa loke ta su plan pa cera dump pa fin di december caminda tur procesamento di desperdicio, lo pasa pa un compania priva, cu en realidad ta un rival di Serlimar.

Loke a bira conoci di e gran plan di Minister Arends, ta e

hecho cu mientras cu e mandatario ta soluciona e problema pa e bario di Parkietenbos, di otro banda e ta creando un problema pa henter pueblo di Aruba, pa tur bario rond di e isla.

Informacion extra oficial ricibi, ta muestra cu na e momentonan aki, tin cu paga un suma di 18 florin pa ton pa loke ta matanan na dump di Parkietenbos pero cu un compania priva esaki lo bira 120 florin pa ton, cu lo ta seis biaha mas caro.

Actualmente compania of ciudadanonan cu ta hiba sushi mescla pa dump caminda tin cu paga e suma di 60 florin pa ton, esaki lo bira desde prome di Januari 180 florin pa ton, loke ta nifica cu e prijs lo triplifica, aumentando ainda mas e problema financiero di un pueblo cu no tin mas pa gasta. Si e cifranan aki ta cuadram no ta nada straño cu lo bay cobra 600 florin pa pone un baki di 20 yarda cual suma ta sumamente dificil pa pueblo paga esaki ya cu simplemente pueblo no tin mas placa pa duna sin mas manera cu gobierno ta haya ta bon. Ta berdad ta kita e problema di dump pero ta crea un problema pa pueblo.

Si esaki ta e gran plan di Minister Ursell Arends, ya por anticipa cu e problema mas grandi cu e isla lo conoce pa Januari pa dilanti, lo bira tramento di sushi unda cu ta, ya cu simplemente e cartera di pueblo, no por permiti su mes e luho aki ya cu realmente den pueblo su cartera no tin mas placa pa duna gobierno.

Scuchando cantidad di kehonan **WEB Aruba NV lo bay corta meter di awa di varios cas di famia**

E shock den pueblo ainda ta grandi, despues cu e siman aki recibonan di awa y coriente a yega den postbus y ningun caminda por mira e aumento cu tanto Minister como oficialnan di e compania di awa y electricidad, a sigura pueblo di kico ta bay ta e aumento aki.

Pa papia di 10%, tambe di 20% y a papia cu e lo subi menos pa esunnan di menos entrada y mas ainda pa esunnan cu mas entrada pero loke recibonan a muestra desde cu nan a wordo reparti, ta un abuso di marca mayor.

Recibo cu un suma ariba cu a spanta tur hende den tur cas rond di e isla, caminda den hopi caso, e suma cu tin cu paga pa coriente, a subi practicamente dobel, den algun caso hasta e triplifica formalmente, hasta den algun cas e suma cu tin cu paga na coriente, ta casi igual na mita di un salario minimo. Mester corda cu Aruba a pasa den temponan hopi calor den lunanan di augustus y september.

Cu otro palabra lo tin casonan caminda un ciudadano cu tin un trabou ganando salario minimo, lo tin cu tuma gran parti di su salario bay paga recibo di coriente pa asina su meter di coriente no wordo corta.

Esaki ta mesun cos cu recibo di awa y ta otro sla pa cartera di

un pueblo cu ya no tin suficiente ta resta den cartera pa henter un luna cual lo trece hopi problema den casnan di famia rond di isla den tur bario.

Un di e observacionnan cu mas a ser haci den hopi cas asina cu e recibonan di awa y coriente a yega, ta cu WEB por bin cera meter di awa y Elmar por bin corta e meter di coriente, ya cu den hopi cas rond di Aruba, e ciudadanonan lo no tin otro opcion cu haci esaki, scoge pa esun cu menos dolor lo haci y mira con lo saca nan culpa for di e situacion abusivo aki.

Cu coriente lo bin halto den hopi cas di famia tabata un hecho, ya cu tanto WEB como gobierno a anuncia recientemente cu e kilowattuur cu a ser uza den temponan di calor inmenso, tabata e cantidad mas halto registra nunca antes den comunidad.

Un famia cu tabata paga entre 150 pa 200 na coriente, awor a ricibi un cobranza di 450 florin y ta lanta e pregunta cu ta for di unda lo saca e placa aki pa cubri e gastonan aki.

Gobierno mes a perde gevoel pa loke pueblo ta ser sometido na dje, ya cu mientras cu gobierno mes ta bisa cu ta temponan dificil, e ta sigui pak pueblo cu medidanan cu tur dia ta minimalisa salario di tur ciudadano.

Prome Minister algun luna atras a sugeri na pueblo pa habri bentana cu porta y laga biento fresco pasa, cual expresion a ser considera un falta di respet grandi pero awor tin cu admiti cu Minister Wever Croes su vision a bira realidad, ya cu lo tin hopi cas den proximo dia y simannan, lo no mira Elmar bin corta nan suministro di coriente of di WEB desconecta meter di awa ya cu nan no a paga na tempo of no tin forma di paga e cobransanan misionario cu nan a ricibi.

Ainda no tin nada cla di investigacion di Arubahuis

E investigacion cu Prome Minister a bisa cu e mes a manda haci riba Arubahuis ta tumando un eternidad. E cuestionamento pa falta di accion probablemente tabata e motibo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a sintie obliga pa papia riba e tema aki durante conferencia di prensa di Gabinete Wever Croes II. Guillfred Besaril algun luna atras den forma sorpresivo pa un y tur, y di repente, a dicidi di tuma su retiro como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Na momento cu el a haci e anuncio aki, e no por a bisa mes kico su siguiente trabou lo ta, cu a haci e situacion mas straño. E unico splicacion cu el a duna ta cu e tin un yiu chikito cu e kier dedica tempo na dje. Y mas sorprendi hendenan a keda na momento cu Ady Thijsen na inicio di juli caba tabata cla pa tuma over. Sin embargo tabata te cu diahuebs mainta, 13 di october, a keda cla cu por a hura-menta Thijsen den e funcion aki.

E mandatario mes a menciona di ta reacciona riba un email anonimo cu ta circulando, for di luna di mei ultimo. “E denunciacion den e email mi conoce nan y ta hustamente loke cu mi a pidi pa wordo investiga.” El a agrega tambe cu esun cu a manda e email, tambe ta forma parti di e investigacion. Pero no a menciona exactamente na cual iregularidadnan.

E mandatario a bisa cu e ta ripiti loke cu el a bisa den pasado, esta cu asina cu e investigacion keda cla, y tambe e consehonan rond di e investigacion, e lo presenta esaki na Parlamento y na henter comunidad. “Esey ta mi compromiso haci y mi lo cumpli cu ne tambe.” El a enfatisa cu e no por forsa e investigacion y ta lamenta cu oponentenan politico ta trata di dañá su nomber y ta exige pa un rapport cu no ta cla ainda. “Nos kier haci cosnan bon.” El a menciona nomber di Parlamentario Marisol Lopez Tromp como un di esnan cu a mand’e un carta pidiendo pa e rapport aki. Y ta bisa di a contest’e hopi respetuoso cu asina esaki ta cla, Parlamento lo hay’e. “E investigacion ta tuma su tempo, mescos cu caso Kukwisa. Nos no por forsa ni pura pasobra por dañá investigacion.”

Análisis político

Bon Comun ta un política di speranza

Den e dianan aki por a sinti un movicion den comunidad cu a capta hopi atencion. E reflexion riba un orientacion cu e ingredientenan pa bira un causa comun nobo, pa pueblo di Aruba por haya un perspectiva alentador atrobe riba su futuro.

Si e bon comun a sali for di inspiracion di e líder político Mike Eman, cu su trayectoria ta uno di articula y desaroya visionan cu ta mira mas aya, pero por a ripara na amplitud di esunnan cu a participa na e 1'er Symposium riba "The Restoration of the Common Good," cu e deseo aki ta surpasa lineanan político.

Por a mira lidernan religioso contempla profundamente riba e necesidad pa un orientacion asina cu ta pone e interes general central den pensamiento di gobierno y sociedad. Cu Aruba por cana e caminda di Bon Comun a sali hopi cla y convincente padilanti for di e bunita ehempelnan cu Ex Promer Minister Mike Eman a duna na e symposium. Un política etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto.

For di principio di pensamiento riba política y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di política y servicio publico. Aruba tin mester di locual a keda plantea un e symposium riba bon comun.

Pensadonan profundo desde principio di política a pensa hopi riba e pregunta fundamental aki. Nan a bin na e conclusion cu eherce política pa un pueblo su bienestar, su destino y futuro. mester ta relata na locual nos Creador lo desea pa humanidad: eherce esfuerzo pa bida riba tera worde realiza mas hopi posibel den imagen di Reino di Dios, unda husticia y amor prohimo ta prevalece.

Cu e strea di guia aki e pensadonan a conecta eherce política na e concepto di Bon Comunon (Bonum Commune; El Buen común; Algemene Welzijn; Common Good).

Pa tur hende e ta cla cu na momento cu pueblo ta sufriendo hustamente pasobra nan interes no ta e punto di guia mas, ni den gobierno, pero tambe den nos sociedad individualista, un yamada pa un causa comun dirigi riba e Bon Comun ta na su ora.

E Bon Comun lo mester ta punto di orientacion, e compas moral pa tur accion político manera un strea na shelo.



E "Bon" ta relata cu e resultado mester ta positivo pa e ciudadano, y "Comun" ta relata cu e resultado positivo mester conta pa tur hende, henter e pueblo.

Manera a worde contempla na e symposio e principio di Bon Comun ta dirigi su mes riba e condicionnan cu ta necesario pa un persona y comunidad por florece y por fortalece e Bon Comun.

E condicionnan aki por varia, nan por ta di diferente índole, for di condicionnan practico na un banda, manera alimentacion, paña pa bisti, trabao y empleo, entrada y por ehempel salud y educacion.

Aruba tin mester awor un política dirigi riba e Bon Comun. E ta en berdad un strea di guia necesario pa e dirigente, pueblo, comunidad y ciudadano tin un punto di orientacion a base di cual nan por desaroya y mehora nan mes, construyendo un mundo bon y comun cu sentimiento, cu conexion, vision y futuro.

E no ta un secreto cu na e momentonan aki ta bisto cu e meta di accionnan Bon ta worde lubida y tortura pa decisionan cu ta haci mas malo cu Bon.

Y awe e meta cu resultado positivo mester worde busca pa tur hende, pa nan ta COMUN ta worde viola y a bira cu ta pa algun so tin prosperidad.

E orientacion riba e E Bon Comun a bin na e momento cu mas nos tin mester di dje. El a bin tambe presenta den un forma cu muestra seriedad y profundisacion cu un tema asina fundamental merece.

Cu nos Creador ilumina tur esunnan cu pone e noble guia aki nos dilanti como un política di speranza.

Awe mas cu nunca en berdad nos tin e tarea pa trece bek política y servicio publico riba e rumbo di orientacion etico y husto aki cu ta e Bon Comun.

AWEM

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL

775.000,-

Con?



+



Afl. 550.000,-

Afl. 225.000,-

www.lottoaruba.com



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Fondo di AZV lo sinti presion na momento cu habri frontera cu Venezuela



Durante di tratamento apertura di frontera cu Venezuela den Parlamento, Prome Minister Evelyn Wever -

Croes a trece preocupacion di DVG dilanti. E preocupacion ta encera e presion financiero cu ta bin riba AZV, cual ta importante pa Parlamento tene cuenta cu ne.

Un aspecto cu a wordo pidi di parti DVG na gobierno pa tene cuenta cu ne den e decision pa habri frontera of no, ta encera e impacto cu esaki lo por tin riba fondo di salubridad.

DVG a indica cu na e momentonan aki tin situacion cu dokternan ta duna consulta na personanan cu no ta documenta y cu no tin AZV, y cu nan ta keda cu cuentanan di 200 pa 300 mil florin pa luna cu no ta wordo paga. Na fin di

dia gobierno tin cu paga esey, pues ta papiando di hopi placa, Prome Minister a expresa.

Banda di esaki, Prome Minister Wever - Croes a informa na Parlamento cu tin presion cu ta bin di organisacionnan internacional, pa Aruba duna e refugianan e status bou di AZV, pa cual Prome Minister a indica cu esaki no ta e momento pa haci esaki.

“Parlamento mes ta testigo di con ta luchando cu AZV y con mester a tuma cierto decisionnan no popular pa purba rescata e fondo.” Si haci esaki, no por garantisar cu e fondo t’ey ni pa e grupo di persona aki y ni pa otro hende, Prome Minister a termina bisando.

Computer Les

Pa adulto of Mucha

- ✓ Beginners
- ✓ Intermediate
- ✓ Advanced

Mainta,
atardi of anochi

Den grupo of Private
Tel.5880950-5934494





Weekly SPECIALS



<p>WAS 18.99</p> <p>13.99</p> <p>Per KG</p>  <p>Soppi/Boneless Soupmeat Brasil</p>	<p>WAS 9.59</p> <p>6.99</p> <p>Per Bag</p>  <p>Potatoes Russet 5lbs</p>	<p>WAS 19.29</p> <p>13.99</p> <p>Each</p>  <p>Maggi Sauce Aroma 800ml</p>	<p>WAS 16.39</p> <p>12.99</p> <p>Each</p>  <p>Corte's Assorted Chorizo 14oz</p>
---	--	---	---

<p>WAS 3.79</p> <p>3.29</p> <p>Per KG</p>  <p>Cabbage Green USA</p>	<p>WAS 16.90</p> <p>6.99</p> <p>Per KG</p>  <p>Zucchini Green Med</p>	<p>WAS 11.50</p> <p>13.99</p> <p>Per KG</p>  <p>U.S. Pork Cutlet Hangaars Breaded</p>	<p>WAS 29.99</p> <p>7.99</p> <p>Per KG</p>  <p>BBQ/Grill Chicken Wings Mumbay</p>	<p>WAS 29.99</p> <p>25.99</p> <p>Each</p>  <p>Shrimps Black Tiger Head on Shell on Raw 1KG</p>
--	--	---	--	---

<p>WAS 28.12</p> <p>26.99</p> <p>Each</p>  <p>Nescafe Gold 200 gr Limited Edition Free Glass</p>	<p>WAS 4.89</p> <p>3.69</p> <p>Each</p>  <p>EE Traditional Pasta Sauce 24oz</p>	<p>WAS 8.49</p> <p>2.62</p> <p>Each</p>  <p>Bumble Bee Chunk Light Tuna Water 5oz</p>	<p>WAS 8.49</p> <p>7.49</p> <p>Each</p>  <p>EE Orange Juice 64oz</p>	<p>WAS 19.99</p> <p>16.99</p> <p>Each</p>  <p>Bounty Essential 2-ply shts White 6R</p>
---	--	---	---	---

DIARY/FROZEN

<p>WAS 3.49</p> <p>3.09</p> <p>Each</p>  <p>Lunchitas White American Slices 9.6oz</p>
<p>WAS 6.49</p> <p>4.99</p> <p>Each</p>  <p>Gwoon slogroomijs Wafels Vanille 4st</p>

HBC/CM

<p>WAS 3.25</p> <p>2.69</p> <p>Each</p>  <p>Axe Shower Gel Assorted 250ml</p>
<p>WAS 13.99</p> <p>10.99</p> <p>Each</p>  <p>Whitmor Plastic Clothes Hanger White 10 Pack</p>

DELI/BAKERY

<p>WAS 2.69</p> <p>2.19</p> <p>100 GR</p>  <p>Muenster Cheese</p>
<p>WAS 3.15</p> <p>2.49</p> <p>100 GR</p>  <p>Black Forest Ham</p>

SUPER Do it Center

VALID FROM
14 OCT - 20 OCT 2022
and while supplies last



Minister Glenbert Croes a pidi WEB y ELMAR pa activa nan helpdesk pa hende cu cuentanan extremadamente halto

Minister Glenbert Croes ta hayando reaccion di consumidornan cu a conoce un aumento di 100% den nan cuenta mensual di awa y corriente. Nos tur sa cu e aumento anuncia no tabata di 100% pero mas bien un averahe di 24%.

Clientenan cu a haya un cuenta notablemente hopi mas halto cu e aumento temporario introduci, mester acudi inmediatamente na WEB y/of ELMAR unda nan cuenta lo ser atendi cu e atencion y comprension debido.

Utilities cu ta e compania di Gobierno cu ta doño di WEB Y ELMAR ya a transmiti e peticion aki di Gobierno na nos companianan estatal.

Nos tur ta altanto y nos pueblo consciente cu prijs di petroleo ta halto y ta aumentando pa dos factor: 1. E guerra entre Rusia y Ucrania 2. P'e paro di produccion di petroleo cu Paisnan OPEC (cu ta produci petroleo) a introduci cu e meta pa e prijs di crudo sigui aumenta cu 3. pronto lo por causa un recesion mundial.

Minister Glenbert Croes di su banda ta haciendo su maximo esfuerzo pa por haya HFO cumpra na un prijs mas barata pa finalmente transmiti e reduccion aki pa nos pueblo.

PA TUR PROBLEMA MESTER BUSCA SOLUCION

Y apesar cu tin un campaña formal contra di e mandatario su empeño y esfuerzo, e ta sigui convenci y determina den su mision. Pa tur problema mester busca e solucion. No por keda sinta man crusa sin haci nada.

LO CUMPLI CU E EXIGENCIANAN DI ARUBA

Determina e mandatario ta biaha proximamente pa Ecuador den su mision di haya crudo na un prijs mas bentahoso cu ta cumpli cu e rekisito- y especificacion cu Aruba ta exige.

Manera e mandatario a expresa:

“Nos NO ta tuma e situacion aki pa venci. Ora cu tin bon intencion lo insuperabel ta bira superabel pa finalmente nos trece alivio pa nos hendenan cu ta pasando den momentonan duro y dificil. Esey ta nos mision.”

Dick's Machine Shop, N.V., Aruba is closed

Everything is for sale, including state of the art line boring machine, bridgeports, lathes and tooling. Also, we have a large assortment of taps, American & metric; large assortment of heli coils, American & metric; a large assortment of precision measuring equipment. We have a large assortment of various stock material.

Dick Plante - Dick's Machine Shop
Tel: 593-7090 • E-mail: plante@setarnet.aw
Address: Pos Chiquito 267F, Aruba



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY



Offers you full service alarm security protection

- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment



For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

Gobernador Alfonso Boekhoudt a huramenta Ady Thijsen como Minister Plenipotenciario na Hulanda



ORANJESTAD/DEN HAAG – Gobernador di Aruba, señor Alfonso Boekhoudt ayera mainta na Cas Ceremonial di Gobernador a huramenta señor Ady Thijsen como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Despues di e huramentacion minister Thijsen a duna un declaracion unda el a bisa di ta sumamente contento di mira cu den transcurso di su carrera politico, awe el a haya un otro responsabilidad cu no ta den Parlamento di Aruba. Señor Thijsen su unico meta ta pa traha na bienestar di pais Aruba y cu hopi honor a tuma e responsabilidad aki cu sigur no lo ta uno facil.

Señor Thijsen ta gradici gobierno di Aruba pa dune e confiansa como Minister Plenipotenciario na Hulanda y alabes como representante di Aruba na Union Europeo. Tambe el a tuma e oportunidad pa gradici esnan cu semper a sa di sostene su persona durante su trayecto como politico, specialmente su hendenan di Savaneta cu semper a kere den su persona.

E potret ta cortesía di Arubahuis



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 21 OKTOBER 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

POS CHIKITO 53-M

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 13 juli 2060 op een perceel domeingrond groot 622 m2 gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 1756.

richtprijs: **Afl.198.000,--**

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf:

1. zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID,

en

2. middels een bereidheidsverklaring of middels een bankgarantie van een lokale bank aan te tonen in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

AHATA: Recuperacion ta sigui den bon caminda

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion a cai atras den luna di September pero trayectoria di balor averahe di cada camber ta sigui positivo. E ocupacion di hotel y RevPAR averahe pa e prome 9 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

SEPTEMBER 2022:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 72%; representando un recuperacion di 90% compara cu nivel di ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$ 256.35, cual ta 20% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$ 184.29, cual ta un aumento di 8% compara cu RevPAR di September 2019.

AVERAHE DI PROME 9 LUNA DI 2022:

- Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 9 luna tabata 74%; un recuperacion di 86% compara cu 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$304.24, cual ta 9% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$224.32, cual ta un recuperacion di 94% compara cu RevPAR di prome 9 luna di 2019.

PROYECCION:

Ta proyecta un recuperacion di 97% pa luna di October y expectativa pa ful aña 2022 ta un recuperacion di 90% compara cu 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 82% na September .



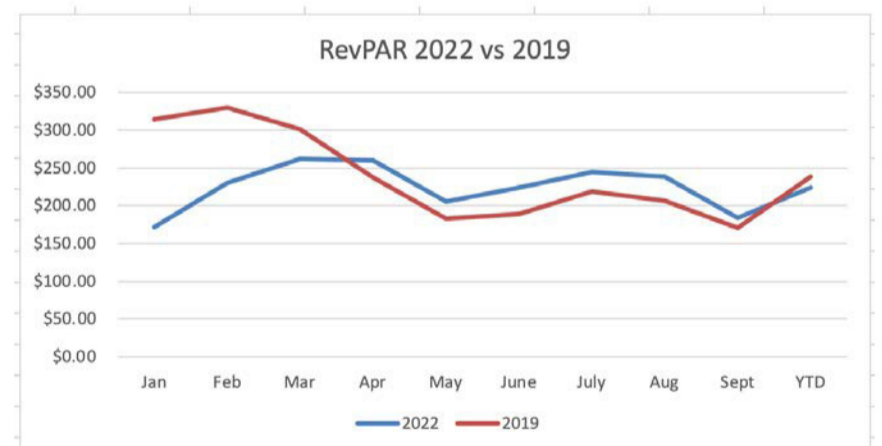
9-Month Average 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

Sept YTD	2022	2019	% change
ARN	1,415,101	1,325,744	6.7%
ORN	1,043,353	1,135,138	-8.1%
OCC	73.7%	85.6%	-13.9%
ADR	\$304.24	\$278.50	9.2%
RevPAR	\$224.32	\$238.46	-5.9%

RevPAR 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance



Minister di Cultura y CCDN ta invita tur grupo di Sint y Piet pa inscribi pa yegada di Sinterklaas 2022

Minister di Cultura Xiomara Maduro conhuntamente cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta haci un invitacion na tur grupo di Sint y Piet pa inscribi y participa na yegada di Sinterklaas 2022. E aña aki e gran yegada di Sinterklaas lo ta den su forma tradicional bek cu musica, baile y hopi emocion pa grandi y chikito. E aña aki tin varios cambionan bunita pa mantene e fiesta di mas grandi di nos muchanan bibo pa e siguiente generacion. Tur grupo di Sint y Piet por inscribi via whatsapp na 593-6187 pa haya tur informacion. Ultimo dia pa inscribi ta Diamars, 18 di october 2022.

Dama su pia a keda pega bou auto despues di a accidenta



Diahuebs marduga pasa di mey anochi polis ta bay area di Superfood, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada riba e liña di Avenida Nelson O.Oduber, yegando rotonde Superfood nan ta topa e auto accidenta. Tawata trata di un Toyota IQ y solamente un auto a accidenta.

Durante di e accidente e dama su pia a bay resulta bou di e auto y keda pega. Pa un of otro motibo e dama a perde control completo ariba e vehiculo. Dos unidad di Brandweer a yega na e sitio unda cu e unidad di Materiaalwagen mester a yuda saca e pia di e dama pa asina pase over pa Paramediconan.

E dama tawata na tino y tawata comunica cu e agentenan.

Caminda a wordo cera unda cu e trabounan tawata wordo haci y despues e la wordo transporta pa Hospital cu ambulance. No ta conoci con serio e dama su pia a resulta herida.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED

Minister Maduro ta lamenta cu AHATA ta lubida pa kende Gobierno a haci 'fundraising' na Hulanda

Minister Maduro di Finansa a tuma nota di e articulo di AHATA den cual Gobierno ta wordo tilda di ta haci 'fundraising' cu e Plan di Impuesto 2023.' E mandatario ta lamenta cu AHATA ta scoge pa uza e termino eyan pa referi na un plan pa yega na un sistema fiscal husto y simpel pa Aruba. Mas aun ta di lamenta cu AHATA ta lubida ta pa kende Gobierno durante pandemia a haci 'fundraising' na Hulanda creando un debe grandi cu awe ta pisa riba cartera di full un Pais.

Ta bon pa AHATA corda cu Gobierno a traha mas di 900 miyon florin na debe cu Hulanda di cual mas di 700 miyon florin a bay pa yuda comercio paga su trahadonan. Un gran parti di e placa aki a bay pa paga salarionan den e sector di turismo na companianan cu tambe ta forma parti di AHATA. E placa aki cu, entre otro, AHATA mes tabata pidi pa firma p'e pa caba, mester wordo paga bek. Hulanda no ta regala placa. Gobierno mester genera e placa pa paga bek tur e 'fundraising' cu a wordo haci cerca nan. Ta esaki ta e realidad financiero di Aruba y cu cada un di nos mester trata cun'e.

Como Minister di Finansa, e ta nos responsabilidad pa busca



solucion pa full un Pais. Pa e motibo aki nos no por limita nos mes na haci locual un hende, un instancia of un grupo ta propone. Gobierno ta busca solucion pa full un Pais y no solamente pa un grupo of sector di nos Pais.

Gobierno a haci 'fundraising' pa yuda AHATA su miembronan tambe y pa e motibo aki Minister di Finansa ta spera cu AHATA tambe por contribui na un manera positivo pa yega na solucion na bienestar di full Aruba.

Parlamentario Arthur Dowers Caso Arubahuis ta Prome Minister tin cu saca su conclusion

No ta un asunto di ayera of luna pasa pero e situacion confuso y controversial den maneho di ex Minister Plenipotenciario na Den Haag, Besaril, ta algo cu tin cinco aña tumando luga, parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers a declara. "E desaroyonan relaciona cu ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, ta cosnan cu no a bira conoci e siman aki c'un carta di un grupo di trahadonan di Arubahuis a cuminsa circula, caminda nan a denuncia for di 2021, e maneho deficiente di Besaril.

Loke nos tin cu mira aki ta e hecho cu mientras cu tin indicacion concreto cu Besaril a comete hecho nan castigabel, su persona no ta politicamente responsabel pa loke el a haci ya cu den su caso, ta Minister Presidente Evelyn Wever Croes, ta esun cu ta politicamente responsabel pa tur loke su colega di partido a haci of keda sin haci.

Kisas ta esaki ta e motibo principal di con ainda e investigacion haci riba maneho di Besaril na Arubahuis, ainda

no a yega parlamento of a wordo publica pero ta un hecho cu esun responsabel legalmente tambe, lo ta Minister Presidente Wever Croes.

Esun of esunnan cu a manda e carta fecha prome di Mei di 2021, pa Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta hendenan di MEP, algun cu hasta tabata riba lista di e partido geel pero a prefera di no interveni of tuma medida ya cu tur loke Besaril haci como Minister Plenipotenciario, ta responsabilidad directo di Prome Minister. Loke ta ainda mas serio di e situacion y e famoso carta cu di repente a bira conoci e siman aki, ta e hecho cu e ta duna indicacion cu e lider di MEP prome cu eleccion 2021, tabata na altura di fechorianan cometi pa su Minister Plenipotenciario na Den Haag. Asina mes como lider di MEP, Evelyn a pone Besaril riba lista pa eleccion y sabiendo contenido di e carta di trahadonan di Arubahuis, a bolbe nombra e mesun persona controversial aki den e posicion aki na Den Haag, loke ta pone hende pensa ta di con esaki a tuma luga.

Awor un biaha mas Prome Minister Evelyn ta haciendo su maximo esfuerso pa e rapport of investigacion bira publico of pa esaki wordo trata den Parlamento pero e lider di MEP lo busca tur forma pa evita cu su responsabilidad den e asunto aki, no ta wordo cuestiona," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Gerlien Croes

Paisnan rond mundo aliviando presion riba pueblo y na Aruba net nada

Pueblo di Aruba tin cu keda cu e animo pa sigui lucha den e situacionnan menos bon cu e pais ta bibando aden, mustrandocu partido AVP kier comparti cosnan cu ya nan a bin ta compartiendo caba, caminda dia pa dia nan ta sinti den pueblo, cu e dolornan ta birando mas y mas grandi, Parlamentario pa fraccion di AVP, Gerlien Croes a declara durante conferencia di prensa.

“Nos ta scuchando den practicamente tur cas cu nos ta bishitando, e mesun kehonan, cu costo di bida ta birando hopi caro caminda ciudadanonan di mas edad, ta haya nan mes den situacionnan ainda mas dificil. E ta un peso grandi pa hopi di nos pueblo, carga e gastonan di dia pero realidad di e situacion aki ta, cu pueblo no ta sinti cu na e momentonan aki, ningun tipo di speransa cu dentro di poco ta bay tin un alivio na caminda of cu gobierno lo presenta posibel solucionnan of bin cu medidanan cu por yuda pueblo alivia e peso grandi cu e ta wordo confronta cu’ne diariamente.

Gobierno di paisnan rond mundo, ta papia di yega na un forma pa alivia e carga financiero grandi riba nan hendenan, considerando cu e situacion di bida a cambia despues di e pandemia. Pero e mandatarionan di e paisnan aki ta traha duro pa haci un diferencia den e presion cu nan hendenan ta sinti, nan ta creando otro solucionnan caminda ta alivia e peso di e inflacion enorme cu nan hendenan ta wordo confronta cu’ne, pa mitiga e pesonan aki.

Recientemente nos por a mira con gobierno Hulandes a haci e anuncio di un pakete con nan ta bay yuda pueblo alivia e peso di costo di bida cu tambe a subi cerca nan mescos cu mayoria pais na mundo. Por a tuma nota di algun punto cu gobierno Hulandes a presenta pa alivia e situacion den comunidad Hulandes, algo cu gobierno aki na Aruba, no ta ni papia riba un of otro solucion pa alivia e peso financiero di nos pueblo. Entre otro gobierno Hulandes a dicidi di crea un alivio pa esunnan cu tin un retraso di belasting, caminda nan por paga nan atraso den un periodo di 10 aña, loke sin duda ta yuda alivia cartera di nan hendenan.

Gabinete Wever Croes aki na Aruba no ta ni presenta un pakete di alivio, pero solamente ta presenta paketenan di medida, rancando placa for di cartera di nos hendenan sin piedad of remordimento y cualkier ciudadano cu tribi di cuestiona of lansa un critica den direccion di maneho di gobierno, nan lo haya algun cobransa forma di impuesto dentro di algun dia. Gobierno Hulandes ta dicidi di yuda organisacionnan deportivo, ta creando finansa pa proyec-

tonan cultural, ta sostiene tambe “omscholing,” organisando trayectonan di dialogo, trayectonan training y preparacion pa asina yama negociantenan di companianan chikito y mediano y tambe coaching. Tambe gobierno Hulandes a introduci un asina yama “energietoeslag” considerando cu coriente tambe a subi cerca nan tambe, buscando pa alivia e peso di aumento di energia aki, pa gruponan mas debil den comunidad cu mas tin mester di un ayudo. Un tipo di loke ta e ‘reparatietoeslag’ pa yuda e grupo debil aki, alivia su situacion financiero, nan tin huurtoeslag, zorgtoeslag cual nos fraccion di AVP a papia riba esaki casi un aña y mey pasa, pa cuminsa pensa riba e tipo di subsidionan aki cu por yuda alivia e peso financiero di nos pueblo, sigur pa famianan cu nan situacion ta hopi serio y pisa. Mayoria di paisnan tin lista di plannan pa yuda pueblo pasa dor di tempo dificil aki pero na Aruba gobierno simplemente no tin algo pa pueblo, no tin alivio, no tin subsidio y solamente ta pensa riba nan propio interes, sirbi interes di nan hendenan di partido, mientras cu pa pueblo simplemente medida so tin,” Parlamtario Gerlien Croes a declara.



Mirrors Beauty Academy
by Edgar Kock

Ta Busca:

Manicurista y pedicurista:
Apart di domina Mani y Pedi mester haci siguiente techniques

- Full Set
- Incrustacion
- Gel Color
- Mano alzada
- Alto relieve y 3d
- Pintura al frio
- Bajo relieve

> Ta un pluspunt si por haci Pedicure Medico pa hende diabetico conosi Quiropedia

Peluquero / Estelista

- Bayalage
- Ombre
- Tiña
- Peinado
- Highlights
- Corte di cabey largo y cortico pa damas y caballeros
- Lowlights

> Ta un plus punt si por haci makeup

Tin posibilidad pa tramita permiso legal pa por traha legalmente

Tuma contact cu Edgar: 5601316 - 7320110 - 5820110

Prome minister, un biaha mas ta recorda oposicion, cu t'e mes a pidi pa haci un investigacion riba Arubahuis

Y e mes lo informa Parlamento ora e investigacion keda cla



Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reacciona riba un mail anonimo cu ta circula cu contrincantenan politico a publica tocante Arubahuis. Ta trata aki di un email di mei 2021, den cual ta menciona cosnan cu no ta bay bon den Arubahuis. Prome Minister a enfatisa cu el a ricibi e email aki y ta na altura di dje y ta e denunci- anan den e mail aki a conduci cu Prome Minister mes a pidi pa haci un investigacion riba Arubahuis. Por lo tanto, email anonimo aki tambe ta parti di e investigacion den cuadro di Arubahuis. “Mi por bisa hasta cu, esun cu a manda e e-mail anonimo aki cu a resulta di ta parti di e investigacion, tambe ta parti di dje”.

Ya ta varios ocasion Prome Minister a bin ta splicando riba e tema di Arubahuis den conferencianan di prensa di Gobierno di Aruba indicando cu tin un investigacion den full Arubahuis tumando luga cu e mes a pidi pa wordo haci. “Mi a compromete mi mes pa asina cu e investigacion y su consehonan ta cla, pa presenta nan na Parlamento, y informa comunidad henter. E investigacion ta den proceso y investigacionnan manera esaki por tarda”, Prome Minister un biaha mas ta bisa.

“Mi ta haya lamentabel si, cu djis pa purba dañá mi nomber y haci politica, ta purba dañá un investigacion asina importante. Pasobra esey ta loke e politiconan oponente ta haci ora denuncia, exige rapport, exige investigacion mientras investigacion ya ta andando. Ora cu posicion ta insisti pa

publica un documento cu no ta cla ainda, y esey lo dañá e investigacion. Mi a splica esaki hopi biaha, e investigacion ta tarda, ta berdad, esey ta pasa tur investigacion si bo kier hasie bon. Y nos Gobierno kier pa e investigacion wordo haci bon. Ohala e por a keda cla ayera mes, pero esaki no ta e caso. Mes un pura cu oposicion tin pa e keda cla, ami tambe tin pasobra mi kier pone un punto final tras di e tema aki.

Manera semper mi a demostra, ta para tras di mi palabra. Integridad ta hopi importante pa mi y pa mi Gobierno hasta ora cu mester tuma decisionnan cu no ta mas popular, mi a demostra cu mi tin e determinacion pa tuma e decisionnan aki cu ta na bienestar di pais Aruba. Y pueblo di Aruba por sigui conta riba esaki.

Transparencia y bon gobernacion. Asina cu nos por duna mas informacion den detaye den e caso di Arubahuis, inmediatamente nos lo hacie. Na e momento aki, mientras e investigacion ta andando, si nos forsa pa bisa mas di dje, nos por dañá e investigacion y nos no kier haci esey”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Mientras tanto, Prome Minister a bolbe duna di conoce, e tema aki ta hopi importante y tin e atencion debido di Gobierno di Aruba. Mientras cu e investigacion ta andando, ta trahando riba e vision nobo pa Arubahuis cu ta e representacion di Aruba pa Hulanda pa garantisa cu nos Arubianonan na Hulanda sinti cu nan interesnan ta wordo miho atendi.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Caso Avestruz ta sigui 24 y 25 di october

Caso Avestruz ta bon conoci den pueblo di Aruba y ta wordo sigui di cerca pa pueblo di Aruba. Un caso serio den cual tin 5 acusacion serio contra Benny Sevinger. Riba e prome fecha di e caso hopi informacion valioso a bin dilanti y sigur por a constata hopi cosnan cu no ta muestra mucho bon pa Benito Sevinger cu ta sospechoso den e caso aki. E hecho cu el a basha stempel bay gol sin sa supuestamente kende e ta aprobando pa un tereno, ni pueblo, ni hues y ni fiscal ta kere. Ta interesante pa remarca cu den diferente ocasion Benito ta perde memoria di cierto actonan cu el a comete. Cierito ta cu e la tuma sumanan gigante pa despues otorga sponsornan varios tereno, cu cual despues nan a haci negoshi bendiendo esakinan pa sumanan gigante.

Loke tabata resalta durante e prome dia den corte, tabata e hecho cu cada rato e sospechoso Benito tabata perde su memoria:

Hues a puntra si Benito tabata sa si e compania cu a duna donacion pa su campana pa e suma di 100 mil florin tabata di Harms. Aki Benito a perde memoria.

Hues a puntra si Benito tabata sa cu OM a haya documentonan firma cu “dezerzjids akkoord” cu no tabata registra na DIP. Hues a puntra Benito dicon y atrobe e no por a contesta y a perde memoria.

Hues a puntra Benito si e tabata sa cu e compania ZENWAVE tabata di yiu di su amigo Kurt Harms. Atrobe Benito a lubida. Ora Huez a puntra Benito si e tabata sa si e negoshi tabata di Sussebeek, el a bolbe haya un blackout.

A puntra Benito si e tabata sa cu Lowenstein tabata sponsor su campaña. Benito a bisa si pero no ta corda cuanto esaki tabata ta. Otro fayto mas di memoria.

Cosnan cu Benito a papia cu ta contradeci su mes palabranan:

Prome el a bisa cu hopi enfasis cu e ta stempel y firma tur peticion di tereno sin wak, pero mas dilanti e ta bisa cu e tabata firma y scan e peticionnan pa tereno.

Benny supuestamente ta firma sin wak e peticion di Sussebeek, anto un rato prome a declara cu e ta scan y despues firma documentonan di peticion. Wel kico ta berdad anto?

Hues a puntra dicon Benito a haya donacion di Lowenstein riba 13,15,18 y 20 di September net dos dia prome cu eleccion di 2017? Benito ta reconoce cu e la haya placa di sponsorship di Lowenstein pero no ta contesta pakico a duna Lowenstein tereno net na October 2017 mientras Benito tabata minister demisionario y net prome cu e mester a entrega su puesto. Hues ta haya straño cu e peticion di



Lowenstein tahaci na 2015 y awor net prome a baha su puesto e ta aproba esaki.

Na final Hues a bisa cu henter e situacion ta sugeri cu esaki tabata un regalo di despedida cu Benny a duna Lowenstein. Di e forma aki e prome dia den corte a termina. Ban wak kico tur lo bin na cla October 24 y 25 den corte na unda sigur mas informacion lo bira disponibel na pueblo.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Tension ta subiendo den di dos round di torneo Bola 8 di Febiar!



Awe, dia 14 di october, cuminsando pa 8'or di anochi, e tension ya existente den e torneo anual bola 8 di FEBI-AR lo bay draai subi un par di grado mas halto aya n'e palacio di biyar na Tanki Leendert! Segun fuentenan fidedigno, tin desde 30 di september ultimo un bario den vecindario di Bubali ta sufriendo cu yoramento di cachonan brabo cu ta parce ta alma malo mes nan ta wak!

Rumor ta core cu nan a haya un barete di "Steel" pasa dwars dwars estilo shish-kebab, y cu e cos aki tin e cachonan lanta te den ora di madrugada ta grita cu luna yen! No mucho tempo despues cu e rumornan a cuminsa core rond, c'un scoresheet a cay den scochi di redaccion caminda e rapportcijfer p'e cachonan no ta mustra nada bunita! George Nobrega, normalmente un cacho brabo, ta sali cayay-cayay ora cu el a wak "El Diablo" mes su dilanti! E bataya entre Mad Dogs y Steelers ta empata na 1-1 ora cu "De Indiaanse Herder" Johnny Tromp "himself" drecha cuenta contra Fredley Tromp di Steelers.

Di biaha capitan di Steelers, Elvis "El Bon-Bon" Evertsz ta impulsa Steelers padilanti ganando nada menos cu Mitchell Kelly! R. Kock di Steelers ta pone su "granito de arena" ganando Allan van Aanholt di Mad Dogs, y asina'ki Steelers ta tuma un bentaha di 3-1! Den Scotch-Doubles, e duo di cacho brabo Monsanto-Geerman ta perde tur djente contra e duo Trimon-Geerman di Steelers, y sin kita o pone, Steelers ta "on

top" sensacionalmente cu score di 4-1! Ken pa scapa cara di Mad Dogs? El unico, el legandario "Machete" di decada 2000, e cacho cu leu leu sa "los laga bay", Angelo Tromp, ta hiba un lucha di scapa cuero cu Emile Kock y ta trece e score bek na 2-4, pero por ultimo, "The Gun" Leonardo ta pone e pober cachonan brabo for di nan miseria ora e ta pasa Armandje Ridderstap e "tiro de gracia".

N'e otro mesa, e Mongoosenan tabata pasa malay den boca dje piscanan feroz Barracuda, e team legendario di tur tempo bou guia di Captain Franken. Brandon di Barracuda ta "laat een steekje vallen" contra Enrique Geerman, y e legendario Buchi Briezen ta pone Mongoose pika dilanti cu 2-0, pero di biaha Captain Franken ta declara cu ta basta, y Win Dabian, Aaron Franken, e duo Rodden/Acosta, Jorzinho Everon y por ultimo legendario Lucas "Lucky Luke" Tromp ta gana un racha di 5 wega tras di otro pa pone e "Mongoosjes" nan "zing een toontje lager"!

Pues shonnan, tension ta halto p'awe 14 di october cuminsando pa 8'or di anochi, ora cu e gang di cacho brabo Mad Dogs mester enfrenta Mongoose BT den un encuentro di un pa tera un pa lama! N'e otro mesa, e dos duronan, Barracuda BT y Steelers BT lo midi forsa p'e "pole position" den e torneo. Shonnan, yega cu "oordopjes" pasobra e gritonan di ansha di cacho brabo of mongoose un ta cos di wanta largo! Entrada lo ta completamente gratis, dus Yegaa!

Fundacion Parke Nacional Aruba

Competencia di fotografia di naturalesa 2022 ta habri pa participacion

E tema di e aña aki lo ta Aruba su floran nativo cual ta duna fotografonan e oportunidad di siña mas di Aruba su biodiversidad di flor increíble.



Di robes pa drechi: Flor di Wayaca, Flor di Dabaruida, y Mata di Lechi

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), hunto cu Post Aruba, ta contento di por comparti cu su di tres competencia anual di fotografia di naturalesa ta habri pa participacion. E tema di e aña aki ta Aruba su Flor Nativo y FPNA ta invita tur mucha, hoben y adulto pa participa y experiencia con maravioso y diverso Aruba su biodiversidad di floran ta. Como parti di FPNA su colaboracion cu Post Aruba, e ganadonan di e competencia lo wak nan potret bira un stampa cu lo wordo uza ora di manda post.

Aruba su biodiversidad di flor ta increíblemente diverso, y cu Aruba su flor nativo central den e competencia di fotografia aki, FPNA su proposito ta pa conscientisa y educa comunidad di Aruba con importante e ta pa proteha y conserva Aruba su mata y floran nativo.

E competencia di fotografia ta habri den cuater categoria y ta cera dia 14 di november 2022.

- **Categoria di Mucha:** habri pa fotografonan entre 6 y 12 aña ariba dia cu e competencia cera
- **Categoria di Hoben:** habri pa fotografonan entre 13 y 18 aña ariba dia cu e competencia cera
- **Categoria di Adulto Amateur:** habri pa fotografonan di 18 aña bay ariba riba dia cu e competencia cera
- **Categoria Habri di Adulto:** habri pa fotografnan profesional of no profesional ariba 18 aña di edad ariba dia cu e competencia cera

Pa educa y encurasha fotografonan pa explora y captura Aruba su biodiversidad di flor diverso, FPNA lo ta organisando dos workshop fotografico pa fotografonan jong y amateur cual lo wordo dirigi door di Giancarlo Nunes, Research y Conservation Manager di FPNA, hunto cu pintor, fotografo y especialista den multimedia, Armando Goedgedrag di Artmando Multimedia. E dos workshop aki lo tuma luga

riba dos diasepara pa mucha y hobennan por participa. E proposito di e workshop aki ta pa duna participantenan mas conocimiento di Aruba su floran nativo y guiansa den sacamento di potret pa asina participantenan por tin mas confianza pa participa den e competencia di fotografia.

Detayenan pa e workshop ta lo siguiente:

- **Fechanan:** diasabra, 29 di october 2022 (muchanan entre 6 y 12 aña) y diadomingo, 30 di october 2022 (hobennan entre 12 y 18 aña)
- **Lugar:** Parke Nacional Arikok, Visitor's Centre
- **Orario:** 8:00AM pa 12:00PM
- **Actividadnan lo inclui:** Conoce Aruba su floran nativo miho, guiansa den sacamento di potret, un caminata den Parke Nacional Arikok pa wak floran nativo di cerca y mucho mas.

Pa mas informacion di e competencia di fotografia di naturalesa por favor bishita e website [aki](#). Pa registra p'e workshop, por favor registra [akinan](#). Por favor tuma nota cu e ultimo dia pa registra p'e workshop ta 24 di october 2022. Pa mas informacion please manda un e-mail na info@arubanationalpark.org of yama 585-1234.



Minister Geoffrey Wever ta entrega certificado na e muchanan y hobennan cu a participa na “Kid\$ BIZ Market III”



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta contento cu e proyecto educativo pa muchanan entre 9 te cu 13 aña, yama “Kid\$ BIZ Market III” cu IDEA di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, conhuntamente cu ActionCOACH, Santa Rosa, RBC Royal Bank, Aruba Bank N.V. a organisa den october vakantie. E meta di IDEA ta pa stimula y contribui na e formacion di futuro comerciantenan pa Aruba. Durante e siman di workshop e muchanan a haya informacion di ki tur un negoshi ta encera, con pa maneha un negoshi y nan a wordo stimula y inspira cu nan tambe por bira un futuro comerciante. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta di opinion cu e spirito di entrepreneurship mester wordo fomenta di trempan den nos muchanan y hobennan.

E muchanan a participa den e siguiente workshop:

- Get kids started as entrepreneurs
- Bringing the SDGs to the kids: The World we want
- Making Agriculture ‘Cool’ for Kids: Kids Agripreneur in the making
- Creative Card Making
- Financial Literacy: Earn, Spend wisely and Save
- Creative Snacks Making
- Business Plan for Kids

Na final di e siman di workshop, Minister Geoffrey Wever a haci entrega di e certificado di participacion na e 28 muchanan cu a participa. Minister Wever ta contento cu e interes pa e workshop cerca mayornan y ta gradici tur cu a aporta na e workshop. “Mi ta contento di wak hopi animo y interes den nos muchanan pa desaroya habilidadnan di comerciante for di edad jong caba. Mi ta gradici DEZHI pa organisa e workshop y mi ta desea tur e muchanan hopi exito den sigui desaroya nan espirito empresarial”, Minister Wever a comenta.



Oportunidad unico pa esnan den e veld:

Minister Arends ta anuncia Congreso Consultativo Corporate Governance



Minister di Integridad, Ursell Arends, a haci un yamada na entidadnan publico y semi-publico pa acudi na un congreso consultativo cual lo tuma lugar dia 3 y 4 di november na Universidad di Aruba. Riba ambos dia lo enfoca riba e legislacion nobo riba e tereno di corporate governance.

“Good corporate governance ta un elemento esencial den e funcionamiento di sector publico y semi-publico”, asina minister Arends a comenta durante un conferencia di prensa. Durante e congreso lo elabora detayadamente riba e concept-Landsverordening, cual lo ser presenta pa consehero huridico, mr Carlos Guiano.

Gabinete Wever-Croes II tin e ambicion pa fortalece practicanan di Good Corporate Governance den e entidadnan publico y semi-publico mas pronto posibel, y abase di miho standard nan internacional (“best practices”). Minister Arends hunto cu e voorzitter di e Commissie Corporate Governance, Sr. Jossy Laclé, a haci un yamada special na tur entidadnan pa nan participacion activo.

Good Corporate Governance ta rekeri esfuerzo humano. Feedback di esnan cu ta labora den e veld di entidad publico y semi-publico ta sumamente importante pa gobierno. “Participacion activo ta e forma cu Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta traha legislacion y maneho conhunto cu esnan involvi”, Minister Arends. Na banda di esnan laborando den e veld, tambe lo brinda oportunidad na studiantenan di Universidad participa

na e congreso consultativo.

Den e proceso di implementacion mester tene cuenta cu e circunstancianan special cu tin na Aruba manera e limitacion na recursonan y capacidad di cada entidad como tambe e sociedad cu ta uno chikito. E obhetivo ta pa hunto haci pasonan pa realisa “excellent corporate governance”. Abase di e vision aki na mei 2020 a instala e “Commissie Corporate Governance”.

E tarea di e comision aki ta pa duna conseho y aporta sosten na Gobierno pa implementa legislacion cual lo sirbi como e fundeshi pa Corporate Governance. A uza e estructura cu ya a ser desaroya door di Banco Central como e base. Ordenansa Nacional y e codigo di Corporate Governance ta e productonan mas recien di e comision. Stakeholders tin awor tin e oportunidad di cera conoci cu e legislacion y tambe pa duna feedback riba esaki nan.

Si bo kier forma parti di e congreso consultativo, bo por manda un e-mail cu bo number, funcion, telefon y e-mail adres na llohuis@themis-institute.org

Tene cuenta cu cupo ta limita y ta completamente gratis pero cu si surpasa esaki lo evalua pa haci e congreso un biaha mas.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e secretaria di e comision “Corporate Governance” Drs. mr. Hellen van der Wal via wabcadvies@gmail.com

Siguridad rond di Prinses Amalia a wordo aumenta

Minister Presidente Rutte tambe menasa



UN asina yama grupo di mafiosonan, esta micro mafia, recientemente lo a lansa algun menasa contra bida di yiu muhe di Rey Willem Alexander, esta e Prinses heredero, Amalia y parce cu e menasanan di un atentado contra di su bida, a bolbe bira conoci pa departamento di siguridad nacional. Un situacion cu tanto Rey y su esposa Reina Maxima hopi incomodo y nervioso ya cu departamentonan di siguridad a ordena pa permiti Amalia solamente atende universidad na Amsterdam y despues e regresa su cas mesora bek.

Sin duna mucho informacion riba e situacion, ta ser muestra cu constantemente e servicio di proteccion ta compañando Prinses Amalia su caminda pa universidad pero cu tambe durante di su lesnan, e ta wordo vigila y supervisa formalmente pa personal di siguridad.

Hasta prome cu e drenta un localidad di e universidad, un control riguroso ta ser haci den e seccion ey pa evita cualkier sorpresa mientras cu por lo pronto, e Prinses no por asisti na ningun actividad publico of social.

Mayornan di e Prinses kendenan tabata efectuando un bishita oficial na Suecia, a muestra un tiki nervioso pa siguridad di nan yiu pero a muestra tambe tur confiansa den e departamentonan encarga cu su proteccion na tur momento.

Reina Maxima ta sinti duele pa su yiu muhe, mustrandocu bida di Amalia a bira algo caminda e no ta ser permiti pa bandona su cas, solamente pa atende lesnan na universidad

pero pa nada otro.

Su Excelencia Rey Willem Alexander a muestra cu como tata e situacion aki ta di gran preocupacion, algo cu su persona no por splica pero su sin duda ta momentonan sumamente dificil y pisa pa su yiu muhe.

E serie di menasanan cu a ser ricibi a pone cu mester a saca Prinses Amalia for di su apartamento di estudiante den centro di Amsterdam pero cu e ta bibando den Paleis Huis ten Bosch, cual e ta bandona solamente pa bay atende scol pa despues regresa mesora bek.

E hoben no ta Sali bay ningun caminda, constantemente tin control y vigilancia tur rond di e palacio caminda e ta kedando y tambe rond di e universidad mientras cu despues cu mas menasa a drenta, a aumenta personal di siguridad rond di e Prinses.

Minister Presidente Mark Rutte, a considera e situacion aki algo hopi serio, mustrandocu esaki lo ta un experiencia hopi fuerte pa Amalia, vociferando su preocupacion grandi pa tur loke a bin ta tumando luga.

Fuera di menasanan pa e Prinses, e mesun grupo di mafiosonan tambe a dirigi menasanan di morto tambe den direccion di e Prome Minister Hulandes y mescos cu den caso di Amalia, medidanan di siguridad tambe a wordo aumenta rond di Rutte.

Hues a ordena pa tur yega na un acuerdo cu e cliente

Ex estudiante di SSC debe € 44.975,70 na 25 instancia!

WILLEMSTAD- Siman pasa un tribunal cu ta interveni den debe di ciudadanonan na instancianan cu ta financia sea nan estudio of proyecto a ordena pa tanto Stichting Studiefinanciering Curaçao como Mo Re Financieel Advies cu ta duna conseho riba tereno di resolve problema financiero personal pa bay di acuerdo pa e ex estudiante paga e debe style di salami entre 25 instancia cu e debe casi 90.000 florin.

E tribunal a bay di acuerdo pa dicta un veredicto asina cu cual 23 dje deudornan a bay di acuerdo cu excepcion di SSC y e firma consehero riba tereno di paga debe. E decision di hues ta valido na tur isla di Antia. Curioso ta cu dia corte a tata e caso ningun dje dos instancianan cu ta encarga pa resolve e asunto no a presenta den corte. E situacion den cual e ex estudiante di SSC ta hay'e ta realmente problematico. El a propone ne instancianan cu e debe pa paga nan un porcentahe dje debe y sobra nan ta absolve.

Como cu dos instancia no a bay di acuerdo cu e proposicion, e señora a bay corte pidi hues pa obliga nan bay di acuerdo pasobra esey tambe tin. Corte a bay di acuerdo cu proposicion dje señora y hues a splica e partidonan con el a yega na su decision cu ta obligatorio. Foi tempo cu e señora a cuminsa studia cu fianza di SSC el a crea e debe cu naturalmente e no por paga.

E no por paga e debe di € 44.975,70 pasobra segun e tabata bandonando su estudio y den e tempo cu a resta el a dedica na haya tres yiu.

Tapornada e ex estudiante a studia pasobra e no por a soluciona su debenan y cu asistencia di munisipio di Krimpenerwaard el a haya un areglo di pago dje debe na februari ultimo. E areglo ta encera cu tur deudor cu tin derecho di preferencia ta haya un pago den un tiro di 6,91% dje debe y e ta keda absolve di sobra dje debe. MoRe no a bay di acuerdo cu e proposicion aki y no ta ni tanto placa sino ta € 762,49 cu ta 1,7% dje debe total dje señora. E señora debe SSC mes un suma di € 10.424,67 cu ta 23,18% dje debe total y SSC a bay di acuerdo coy e oferta pero no pa exonera e debe totalmente pasobra si un dia señora tin trabou y por paga, nan kier nan cen.

Sobra 23 deudornan a acepta e areglo sin problema.

Pa Sali for di e problema e señora a pidi corte dos cos:

Pa obliga MoRe pa coopera cu e areglo sino Corte mester obliga MoRe pa acepta e areglo.

Luna pasa corte a trata e peticion pero ningun dje deudornan no a presenta. SSC no kier a coopera cu e acuerdo

obligatorio cu lo a bari e debe for di mesa pasobra e areglo ta goberna pa ley di Corsou. Na Hulanda no ta existi un areglo obligatorio asina riba casonan civil na Corsou.

Esaki ta pasobra ta trata di un areglo di caracter politico y ta crea desigualdad pa cu otro hende cu ta den mesun situacion. Hues a evalua e caso y a bay di acuerdo basta e intermediacion a sosode corectamente y cu e señora ta actua inhusto nengando e areglo. Hues a constata cu ta ambte-naarnan di munisipio di Krimpenerwaard mes a traha riba e areglo loke ta encera cu a expertonan independiente a check e areglo. Ademá e areglo ta bon documenta.

DEBE NO TA DISPARSE

Punto di salida ta cu cualke deudor ta liber pa exige pago completo di su placa. Na mesun tempo e persona cu debe tin derecho riba un futuro sin debe problematico. Gobierno Hulandes tin diferente alternativa pa esaki y un di nan ta cu e deudor tin cu haci maximo esfuerso durante tres aña pa paga mas tanto posibel dje debe. Den e caso aki e señora a ofrece lo maximo cu e por paga considerando cu e ta mama soltera di tres yiu cu ta haya Bijstand cerca gobierno pa cria e yiunan. E kier traha y tin boluntad pero pa motibo cu e ta leu for di mercado laboral no tin perspectiva cu e ta bay haya trabou. Ademá e areglo aki ta cumbini e otro deudornan.

Summa summarum hues a ordena SSC y e agencia cu ta maneha debe pa bay di acuerdo cu e areglo final cu e señora a ofrece.

Detencion pa estafa

WILLESTAD – En conexion cu un investigacion cu ta andando caminda sospechosonan ta huur vehiculo na un compania pa despues bende esaki cu tercera, polis a haci dos detencion. Diaranson 12 di october 2022 alrededor 17.15'or un unidad policial a señala e sospechoso cu tin ordo di detencion pe, den un vehiculo di huur den area di Mahuma. Mesora a duna chauffeur di e vehiculo ordo pa para. E chauffeur no a duna oido na esaki y a hisa velocidad y a core bay. Polis a cuminsa cu un persecucion tras di e vehiculo cu a cuminsa riba Winston Churchillweg y termina na Palo Blanco na momento cu polis a logra para e vehiculo. Na e sitio polis a haci detencion di dos dama sospechoso, J.M.J.C. di 25 añadi edad y I.B.M. di 21 aña di edad ambos nace na Corsou relaciona cu e caso ariba menciona. A presenta e sospechosonan dilanti di un fiscal auxilia cu a ordena nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Fortaleza Pa Famia

Mayor por decepciona of pone su yiu trompica?

ESAKI ta cosnan cu ora nos tende y lesa di nan, nos mester haci hopi oracion, pasobra e asunto aki ta aumenta dia pa dia, y enbes di pone un paro, arepenti, biba drechi, mayor kier busca tur sorto di terapia pa e yiu y no ta tene cuenta cu e mes ta causante di e depresion di su propio yiu.

Un mayor ta bisa “Mi yiu ta mi preto di wowo”, pero en cambio e yiu ta bisa” Mi stima mi mama y mi tata, y un yiu semper ta cla pa defende su mayornan, y e no ta permiti ningun hende papia algo robes di su mayornan, asina cu e tende algo, e ta yega cas y e ta bisa, y ora no tin un contesta decente, faborabel, y husto pa e mucha ,eynan tur e dolor ta cuminsa.

Tin hopi cos cu mayor mester pone como prioridad di bida:

Un mucha mester lanta cu e palabra di Dios den su bida;

Pasobra esey ta locual Dios ta demanda den Efesios 6:4 / Colosensenan 3:20+21, pero nos tur ta mira kico ta pasa cu e muchanan cu no tin disciplina spiritual den nan bida. Nan ta cay facilmente den gara y mentira di diabel.

Y esaki ta falta di nan mayornan.(Proverbionan 22:6)

Ta deber di tur mayor pa instrui e mucha den caminda di Dios, y e mayor no por culpa ningun hende di esey. Cuminda y paña bunita so no ta suficiente. (Mateo 19:14) Door di negligencia di mayor e mucha ta lanta sin respet pa Dios.

E mentalidad di hunga grandi:

Hopi biaha bo ta haya mayor ta sconde tras di nan yiu pa laga nan orguyo prevalece, y bisa cu nan ta haci tur cos pa nan yiunan, caba ta pa nan propio Ego.

Pasobra ningun yiu no por pone presion riba su mayor pa cosnan di marca etc., pasobra un mucha mester wordo lanta na alcance di su mayornan.

Sino e propio mayornan cu nan idea di grandesa ta pone e mucha trompica, pasobra door di e mal custumber ey, ora su mayornan no por, e mucha ta bay busca cos pa su propio cuenta, cu tur consecuencia cu esey por trece cu ne. (3 Juan 1:4)

E mucha laga pa su cuenta:

Ta bon pa bay gym, ta bon pa bay curso pa crece den trabao, ta bon pa keda reunion di trabao specialmente ora e ta na bienestar di comunidad completo, pero esaki no



por bay a costo di nos yiunan.

Nos no por permiti un mucha haci locual cu e kier, pa asina nos tambe haya chens di haci locual cu nos kier. (Proverbionan 29:17)

Un telefon moderno no por reemplasa presencia di mayor, manda un app di saludos no por compara cu e amor cu bo mester dun'e.

E famoso wega di Divorcio, mayor cu byside.

Con un mucha ta sinti su mes ora e tende su mama/tata ta insulta otro di e forma di mas baho cu por tin?

Con un mucha ta sinti su mes ora e mira con su mama/tata ta bringa cu otro?

Con un mucha ta sinti su mes ora e tin di bandona e cas caminda e ta biba pasobra su mayor a gañe?

Con un mucha ta sinti su mes ora e haya sa cu su mama/tata ta infiel na otro?

Tur esaki ta locual ta decepciona un mucha. (Colosensenan 3:21)

Ora nos tende y mira e cosnan aki, ta tempo pa nos dobla rudia y pidi Dios tene misericordia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

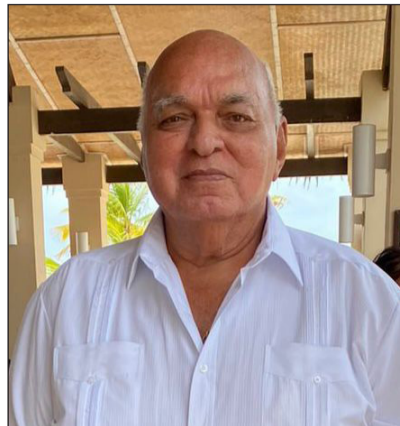
Pedro Kelly

*29-04-1928 - †10-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu inmenso tristeza na nos curason
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Leonardo Francisco Maduro

Mihor conoci como: “Bubu, Lee of Payo”

Ex Chauffeur di autobus B-44

*06.11.1938 - † 07.10.2022

Na number di su:

Mama: † Maria Annette Maduro-Lampe

Tata: † Mauricio Maduro

Esposa: Felicia Wouters

Yuinan:

Magaly (Susette) y Jose Estrada y famia

Edgard y Otilia Maduro y famia

Alvin y Ethleen Maduro y famia

Sandra y Roberto Paesch y famia

Marlene Maduro y famia

Rumanan:

† Lica y † Alberto Thiel y Famia

† Willem y † Abigael Maduro y Famia

† Dico y † Linda Maduro y Famia

Maria Maduro

† Pina y † Hector Ras y Famia

Mariano y Betty Maduro y Famia

Rosa y † Ceril de Cuba y Famia

- Lena y Pedro Kelly y Famia

- Gabriel (Bill) y † Sila Maduro y Famia

- Lucia y +Melvin Richards y Famia

- Frido y Deta Maduro y Famia

- Edwin y Anchi Maduro y Famia

- Gerardo (Jado) y Doy Maduro y Famia

- Swinda y Buchi Janga y Famia

Nietonan: Juliette, Juren, Julissa, Roque, Veroushka, Elizabeth, Omar, Edmar, Jerisa, Marilyn, Alex, Nataly, Ederick, Zayrenne, Rocheline, Rebecca, Ruby, Luanne, Dylan y Charlene.

Bisanietonan: Daiyanira, Darwin, Marvin, Anthony, Lisandra, Kyandra, Savion, Jayrick, Tristan, Maigel, Jay-Sean, Jaydrien, Jaymly-ann, Ashia, Shawn, Emmylaine, Jainy, Alessa, Aleyna, Diqueon, Nalisha, Nathan, Yshmeen, Methwin, Elienne, Aiden, Deshny, Tismelyn, Shavon, Mason, Jayley, Zoë y Zion.

Cuna (nan) & Swa (nan), sobrin(a/o) nan, prim(a/o) nan, su ihanan, ex coleganan di autobus, su conocirnan di Club Kibrahacha, su bisinana Famia Cham, Albertus & Maduro su Carpinté Roland Koolman I yuinan

Demas Famia: Maduro, Lampe, Wouters, Estrada, Gomes, De Mey, Paesch, Geerman, Bontekoe, Boezem, Thiel, Ras, De Cuba, Kelly, Richards, Janga, Wever, Everon, Willems Briezen, Hazel, De Lange, Santana, Croes, Angela, Ruiz, Werleman, Ridderstaat, Vries, Ijssel, van Varsveld, Garcia Fernandez, Koolman, Panneflekk, Oduber, Kock & Peña.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta invita famia, amigo, bisinanan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar: Diasabra na Misa Sta. Theresita **15 di October 2022** di 2'or pa 4'or pm di atardi na Sanicolaas despues pa Santana RK Sanicolaas.

Preferibel un donacion pa Club Kibracha, tin un box disponibel. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Elvira Madelin Croes

Mihor conoci como “Malin”

*25-01-1958 - †11-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Adres pa condolencia: Tamborstraat # 1



Hunta di Comisario, Gerencia y Personal di Air Navigation Services Aruba ta expresa palabranan di profundo condolencia na famia di señor

*Nicomedes A. Tromp
Tata di nos colega Michael Tromp*

Cu Sr. Tromp sosega na paz



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

Hesus a bisa e discipelnan: 'Laga e muchanan bini cerca Mi. No kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan maneranan.
~Mateo 19:14~

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, ruman, nieta, bisanieta, subrina, prima y iha stima:

Elliënne Eliza de Cuba

*9 april 2022 - †10 october 2022

Na nomber di su:

Mayornan:

Dayron y Gianni de Cuba

Ruman:

Éthan de Cuba

Welonan y Welanan:

Harold de Cuba

Janine Dijkhoff

Guillermo Geerman

Geraldine Geerman

Su unico tanta:

Gezilly Geerman

(Sur Maria Veronica de la Merced O.P.) na Curaçao

Bisawelanan y Bisawelanan:

Rafael y Carmen Geerman

Roland y Baby Bello

†Julio Geerman

†Cosme (Dodo) y Jane (Leta) de Cuba

†Ida Hovertsz y †Jossy Dijkhoff

Madrina: Gezlyn Webb y famia

Padrino Marshall Willems y famia

Tur primo y primanan, omo y tantanan grandi na Aruba y Hulanda

Demas famia:

de Cuba, Geerman, Willems, Dijkhoff, Hovertsz, Croes, Bello, Werleman y Webb.

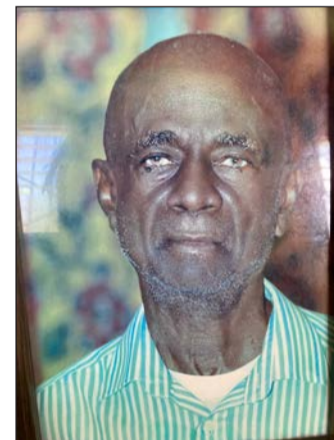
Ta invita tur famia, amigo y amiganan, bisiñanan y conocir(nan) pa asisti e acto di entierro cual lo tuma luga **diasabra, 15 oktober 2022** pa 9or pa 11or di mainta na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz saliendo pa Santana Maria na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.



Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di:



Delbert Alexander

Un danki na tur esnan cu a pasa cas y a yama duna condolencia den e momento dificil aki.

Na aurora pa su super bon servicio y Na piso 3B neurologie di Hoh. Danki."Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Obdulio Leoncio Geerman

Mi hor conoci como: "Doei"

*12-09-2022 - †12-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

Danki mami, pasobra danki na mami nos a logra reconoce cu e mayor tesoro no ta locual cu nos ta acumula aki na tera, sino locual cu nos ta warda den nos curazon.
Nos kier agradeci Señor pa a duna nos e dicha di conoce un mama, casa, suegra, wela y bisawela extraordinario den nos vida, cu un amor incondicional pa esnan cu ta rond di mama. Danki Tata pa Bo misericordia di tin mami den Bo Gloria y pa tur e recuerdonan cu semper lo biba den cada latido di nos curazon.

Cu inmenso dolor den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Cicilia Maduro-Everon

cariñosamente jama Sila, Tanchi Sila, Mama, Momoy.
22 November 1948 – 11 October 2022

Mayornan: †Luis Beltran y †Leonsita Everon-Maduro

Casa: Gabriel Maduro (Bill)

Yiunan: Milton y Suinda Maduro – Maduro y famia Ingmar y Jazmin Maduro-Guevara y famia

Nieto y Nietanan:

Milton jr. Maduro y Miriam Salazar y famia
Thalia y Marc de Kort-Maduro y famia
Kyanna Maduro

Bisanieta y Bisanietan: Xylianna y Xajaylie Maduro
Kayden de Kort

Rumannan: Miriam Everon y yuinan

Winney Everon y yuinan

† Yacintho (Vi) Everon y yiu

Walter y Jacqueline Everon - Luidens y yuinan

Marcelino (Chino) y Criselda Everon-Koolman y yiu

Mayra y Miguel Tromp- Everon y yiu

Lourdes (Uchi) y Charlie de Cuba-Everon y yuinan

Marlyn y Osni de Oliveira-Everon

Tanta y Omonan: † Marie Werleman y famia

Remacla y †Hendrick Croes y famia

Sira y Eloy Dania y famia

Diana (Ninchi) Everon y famia

†Daniel (Nachi) Everon y famia

† Tali Everon y famia

Swa y Cuñanan: †Lica y †Ali Thiel y famia

†Willem (Bubu) y †Abigail Maduro y famia

†Rodrigo (Dico) y †Olinda Maduro y famia

†Pina y †Hector Ras y famia

Maria (Ija) Maduro

Mariano y Betty Maduro y famia

†Leonardo (Lee) y Felicia Maduro y famia

Rosa y †Cerilio de Cuba y famia

Lena y Pedro Kelly y famia

Lucia y †Melvin Richards y famia

Frido y Deta Maduro y famia

Edwin y Anchi Maduro y famia

Gerardo (Jado) y Doy Maduro y famia

Swinda y Buchi Janga y famia

Su ihanan: Veruschka Koolman y Dinouska Mauricia

Angelique de Cuba

Su madrina: Remacla (Pepe Maca) Croes-Everon

Comer y Comper: Benny y Hanche Vrolijk y yuinan

Violeta Lampe-Croes y Moonchi Thiel famia

Su bon bisña/Amiga: Lucia y Victor Hernandez y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su bon bisñanan, amiga y amistadnan, famianan na Colombia, Venezuela, Corsow, Boneiro y Hulanda.

Demas famia Everon, Maduro, Luidens, Koolman, de Cuba, de Oliveira, Lampe, Thiel, Ras, Wever, Wouters, de Cuba, Dijkhof, Tromp, Janga.
Ta invita pa un acto di despedida sigi pa cremacion, cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, **dialuna 17 di Oktober 2022**, for di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m. Nos kier pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayese inesperadamente nos ser stima:



Alfred Nicolas Mathilda

Mihor conosi como: “ Freddy, Tonteho, Ton ”
*31-10-1950 - †06-10-2022

Na number di su:

Mayornan:

†Lorenzo Justinano Mathilda

†Agnes Mathilda

Yiunan: Franklin Mathilda

Enrique Mathilda

Alberto Mathilda Rosario

Estefani Mathilda Rosario y yuinan

Joseline Mathilda Rosario y yuinan

Rumannan:

†Felesita Mathilda y famia

Ina Laurens y famia na Curacao

Remiro Mathilda y esposa

†Theresita Mathilda

Dora Figaroa y famia

Calixta Mathilda

†Marciano Mathilda y famia

†Jacintho Mathilda

Roque Mathilda y famia

†Alfonso Mathilda

Ronald Mathilda y famia

Subrina stima manera ruman: Eulogia Mathilda

Amigo: Moises Ferreras Ferreras

Subrino(a) nan, primo(a)nan, ihanan.

Demás famia: Mathilda, Wernet, Yrausquin, Laurens, Figaroa, Werleman, Vrolijk, Bremono, Henriquez

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Acto di despedida cu lo tuma lugar **Diabierna 14 di october 2022** di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

Psalm 23
It is with deep sadness we announce the passing of our beloved Wife, Mother, Grandmother, Sister and Aunt:

Marvlyn Thomas-James

Better known as "Marvs"
*30-11-1957 - †12-10-2022

Date and place of burial will be announced later



Ta pesey mi no a bisa Ayo
Mi a djies habri mi halanan y bula bay keiro
Boso a keda atras
No laga tristesa domina boso
Keda uni, un cu otro pa mi alma
Esey lo ta un alegria
Recorda mi cu hopi amor

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega na paz den brasa di Señor:

Nicomedes Antonio Tromp

Mihor conosi como: "Toni"
Ex-empleado di D.O.W. & Ex-schutter.
*15 september 1927 – †10 oktober 2022



Na number di su:
Esposa: Emiliana Tromp – Perez

Yiunan: Edwin y Aida Tromp – Semeleer
Rudi y Wilma Tromp – Goede
Filomena y Arie (Arseno) Semeleer – Tromp
Emely y Mario Anthony Ridderstap – Tromp
Michael y Glenda Tromp – Kelly

Nieto- y Nietanan: Jairhzino (Gino) y Rudiaene Semeleer – Engelhart
Mireille y Shurendy Concencion – Tromp
Loraine y Fernando Norberto – Tromp
Eugene Semeleer y Henriette Sandries
Amarelys Ridderstap y Garvey Raven
Jimmy y Anne Tromp
Miliencia y Justin Paskel – Riddderstap
Kenny y Melissa Tromp - Sjardijn
Noemi Tromp y Denrick Conradus
Mitchell Tromp
Mickey Tromp y Tessa Schouten
Junayra Tromp

Bisanieto- y Bisanietanan: Isabella, Daenerys, Carolyne, Daemion, Shurion, Jaycey, Max, Jadah, Jaya, Santi, Tyler, Analeah, Yesmae, Azirah.

Manera nieta: Michelle Dompig

Rumannan:
Maria Perez-Tromp † Inocencio (Chemmy) Tromp
† Simon Kelly † Theresita Khalil
† Anna Flanegien † Paulita Tromp
† Benedito Tromp † Luis Tromp
† Stefan Tromp † Victor Tromp
† Rosalia Tromp
† Elauterio Tromp

Amigonan di cas: Meredith y David Britten y yuinan, Greta Posner, Janine Godoy y famia

Swa y Cuñanan, Sobrino- y Sobrinanan , Ihanan, Prima- y Primo nan.

Ta invita pa condolencia cu lo tuma lugar diabierna 14 oktober 2022 di 7or pa 9or na Royal Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 15 di oktober 2022** di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida di algun familiar of conocir.

Earth has no sorrow that heaven cannot heal.



Mr. Leroy Nevington Delano Abraham

was born on July 2nd 1945 and passed away on October 3rd 2022.

Cremation took place privately in accordance with his wishes.
A memorial service will be organized at a later date.

Date of funeral will be announced later



Website: www.awemainta.com

E-mail: noticia@awemainta.com

Facebook: www.facebook.com/awemainta



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Gislaine Gateau

Mi hor conoci como "Madan Acra"
*28-12-1931 - †09-10-2022

Na nomber di su:

Yiunan:

Jean Louis Severe
Marie Danielle Nelson
Arastelle Carole Severe

Ruman muher: Irania Supreme

Nieta(o)nan: Daphnee Nelson, Mario Colby Nelson, Greisi Severe, Carline Severe, Sophia Joseph, Melissa Joseph, Olivier Joseph, Majorie Joseph

Sobrina(o)nan: Bibiane Helas, Janine Helas, Chantale Louis Jean, Jean Richard Louis Jean, Madelaine Darant, Martide Darant

Daughter in law: Guerline Mirvil, Gabrielle Jean Marie

Sons in law: Mario Nelson, Bernard Dorismond

Close neighbours: Etienne Joseph, Judith Etienne, Amilia Etienne, Yanick Horeb, Beatrice Israel, Christine Israel, Anette Blaise, Pastor Billy Jourdain, Marie Therese Etienne, Christiane Joseph, Anicil

Condolencia lo tuma lugar diabierna 14 di oktober 2022 di 7pm-9pm na Aurora Funeral Home & crematory Cumana # 76 Oranjestad Aruba

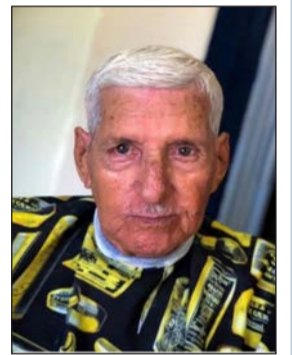
Entiero lo tuma lugar **diasabra 15 di oktober 2022** di 2pm-4pm na Aliancia Evangelica Oranjestad Aruba, Constantijn Huygenstraat#17

"Mi ta alsa mi bista na serunan, di unda mi yudansa lo bini?"
"Mi yudansa ta bini di Señor ku a traha shelu y tera"
"Salmo 121"

Cu gran tristesa pero conforme cu boluntad di nos bon Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, welo, bisawelo y omo

Eloy Koolman

(mihor conoci como Loy, Loycito,
Mo Loy of Cacique di Savaneta)
*21-09-1932 †11-10-2022
Viudo di † Nicolasita D. Koolman-Wouters



Yuinan:

Eloy (Ely) y Ludwina Koolman
Mary (Leen) y Orving Croes -Koolman
Ester Panneflekk-Koolman y Giovanni Dubero

Nieto y Nieta:

Eliomar y Paola Koolman-Hernandez, Eliandra Koolman y Landray Ascencion, Elisé Koolman y Tibaire (Tibi) Wouters
Ashmira (Mimi) Croes, Shamira (Shami) Croes y Dwight Kock, Orvin (Vincho) Croes y Isamar (Isa) Hernandez
Eldrick y Carolina Panneflekk-Croes, Bengiomar y Jennifer Panneflekk-Werleman, Eshgino (Gino) Panneflekk y Thanny Maduro, Eshlaine Panneflekk.

Bisanieta y Bisanieta:

Brandon, Maikel, Hailey, Jean-André, Curtson, Elizaion Xarienne, Dashawn, Leah-Paris
Endrick y Genesis Monsalve, Tizianne, Jaydrick, Aliyza, Izayah, Chamillah

Rumannan:

†Alejandro y †Maria Koolman-Schwengle y familia
†Carmen y †Antonio de Cuba-Koolman y familia
†Felecita y Pedro Henriquez-Koolman y familia
Rosindo y Isnarda Koolman-Schwengle y familia
Emerita y †Jacob Curiel-Koolman y familia
Arsenio y Maria Elizabeth Koolman-Gonzalez y familia
Inocencio y Elogia Koolman-Curiel y familia
†Mario y †Osolita Koolman-Maduro y familia
George y Saturnina Koolman-Christiaans y familia
Adolf Koolman
Felipe y Maria Koolman-Tromp y familia
Pedro y Jacinta Koolman-Martijn y familia

Swanan, cuñanan, subrinanan, subrinonan, primanan, primonan, ihanan, comer y compenan, bisiñanan, conocirnan y amistadnan.

Amiga/Amigo di cas:

Ortencia Perez-Henriquez, Brian y Kevin Kuiperdal

Demas familia:

Koolman, Wouters, Ras, Croes, Panneflekk, Dirks, Hernandez, Dubero, Lampe, Trapenberg, Kock, Werleman, Monsalves, Maduro, Gomez, Noguera, Ascencion, Kuiperdal, Schwengle, de Cuba, Henriquez, Curiel, Gonzalez, Christiaans, Tromp, Martijn, Thiel.

Oportunidad pa condoleer

Pray Funeral Home
Diahuebs 13 di Oktober 2022
7PM pa 9PM

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **diabierna 14 di oktober** di 2or pa 4or di atardy na Pray Funeral Home y despues saliendo pa santana Catolico San Jose na Savaneta.

Despues di entiero no ta acepta bishita di condolencia na cas.

NOS DISCULPA SI DEN NOS TRISTESA NOS POR A LUBIDA UN OF OTRO PERSONA



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".
3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com